

Roger Select™ iN

Bruksanvisning



roger



A Sonova brand

PHONAK
life is on

Innehåll

1. Välkommen	4
2. Lära känna Roger Select iN	5
2.1 Beskrivning av produkten	6
2.2 Tillbehör	8
2.3 Indikatorljus	10
3. Komma igång	12
3.1 Ladda Roger-mikrofonen	12
3.2 Slå på Roger Select iN	14
4. Använda Roger Select iN för att höra bättre	15
4.1 Höra bättre vid bordet	15
4.2 Höra en talare på avstånd bättre	18
5. Lyssna på TV eller andra ljudenheter	21
5.1 Ansluta dockningsstationen	21
5.2 Lyssna på TV med dockningsstationen	23
6. Lyssna på en bärbar ljudenhet	25
7. Ytterligare funktioner	27
7.1 Tyst läge	27
7.2 Ansluta Roger Select iN till din Roger-mottagare	28
7.3 Koppla från Roger-enheter (NewNet)	30
7.4 Återställa	30

8.	Använda Roger Select iN med andra Roger-mikrofoner	31
8.1	Ansluta till andra mikrofoner	31
8.2	Använda flera mikrofoner	33
9.	Felsökning	34
10.	Information om överensstämmelse	37
11.	Information och symbolförklaring	41
12.	Viktig säkerhetsinformation	44
12.1	Varningar	44
12.2	Produktsäkerhetsinformation	47
12.3	Annan viktig information	48
13.	Service och garanti	49
13.1	Nationell garanti	49
13.2	Internationell garanti	49
13.3	Garantibegränsningar	50

1. Välkommen

Roger Select iN har utvecklats av Phonak, det världsledande företaget för hörsellösningar, som har sin bas i Zürich i Schweiz.

Denna premiumprodukt är resultatet av årtionden av forskning och expertis och har utvecklats för att du ska kunna höra så bra som möjligt. Vi tackar dig för ditt kloka val och hoppas att du ska få glädje av din Roger-mikrofon i många år.

Läs bruksanvisningen noggrant så att du förstår och kan få maximal nytta av Roger Select iN. Kontakta din audionom för mer information.

Phonak – life is on
www.phonak.se

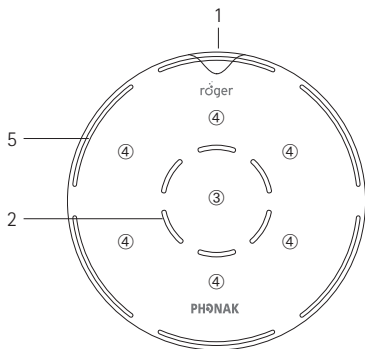
2. Lära känna Roger Select iN

Roger Select iN är en mikrofon som fångar upp talarens röst och skickar den trådlöst direkt till dina öron. Du kan lägga Roger Select iN mitt på bordet, exempelvis vid ett restaurangbesök, eller så kan den bäras av en enskild person, till exempel för att höra en talare på avstånd.

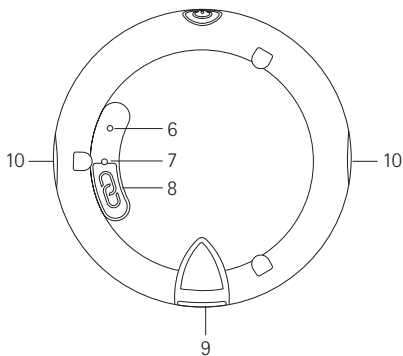


- ① Roger Select iN fungerar bäst inom ett avstånd på upp till 10 meter från dina hörapparater. Observera att folksamlingar och väggar kan minska avståndet. Du får bäst räckvidd när du kan se Roger Select iN (dvs. den är i ditt synfält).

2.1 Beskrivning av produkten

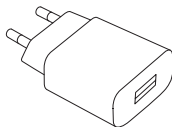
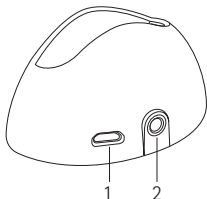


- 1 På-/av-knapp, inkl. indikatorljus för batteristatus
- 2 Mikrofoner och mittindikatorljus
- 3 Mittknapp
- 4 Sex styrknappar
- 5 Indikatorljus för mikrofonläge



- 6 Återställningsknapp
- 7 Indikatorljus på baksidan
- 8 Anslutningsknapp
- 9 Mikro-USB-port
- 10 Öppningar för halsband och clips

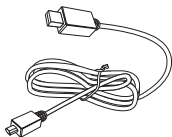
2.2 Tillbehör



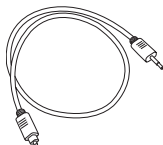
Dockningsstation

Extern nätagadapter

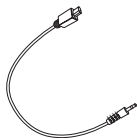
- 1 Ingång för extern strömförsörjning
- 2 Digital/analog ljudingång



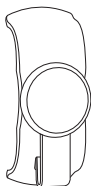
USB-kabel



Digital ljudkabel



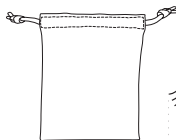
Analog ljudkabel



Magnet-clips



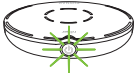
Halsband

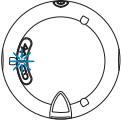


Skyddsfodral



2.3 Indikatorljus

Batteristatus 	Grönt snabbt blink	Laddar
	Grönt fast sken	Fulladdad
	Grönt långsamt blink	Påslagen, batteriet fulladdat
	Orange blink	Batteriet halvfullt
	Rött blink	Batteriet tomt, ladda Roger Select iN
Mikrofonläge 	Grönt sken, alla sex segment	Mikrofon aktiv i alla riktningar
	Grönt sken, ett till fem segment	Mikrofon aktiv i valda riktningar

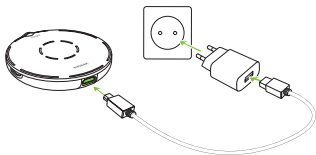
Tyst läge 	Rött fast sken	Mikrofonen i tyst läge
	Rött blink	Det går inte att inaktivera tyst läge, en annan Roger Select iN i samma nätverk är aktiv
Anslut 	Blått blink	Anslutnings- eller parkopplingsläge
	Grönt fast sken	Anslutning/parkoppling lyckades
	Rött dubbelblink	Anslutningen nådde tidsgränsen, flytta enheterna närmare varandra
	Rött långt trippelblink	Enheterna är inte kompatibla

3. Komma igång

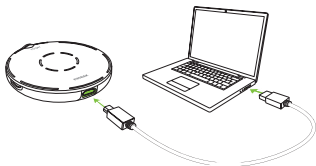
3.1 Ladda Roger-mikrofonen

Roger-mikrofonen kan laddas på tre sätt:

A) Via extern nätadapter: Anslut laddningskabelns mindre ände till Roger-mikrofonen. Anslut kabelns större ände till den externa nätadaptern. Anslut den externa nätadaptern till ett eluttag.



B) Via dator eller surfplatta: Anslut laddningskabelns mindre ände till Roger-mikrofonen. Anslut kabelns större ände till USB-porten på datorn och slå på datorn.



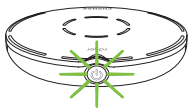
C) Via dockningsstation: Sätt Roger Select iN i dockningsstationen.

❗ Läs kapitel 5.1 för att ställa in dockningsstationen.



Indikatorljus för batteristatus under laddning

Indikatorljuset för batteristatus runt på-/av-knappen blinkar grönt tills Roger-mikrofonen är fulladdad. När den är fulladdad lyser indikatorljuset för batteristatus med ett fast grönt sken.



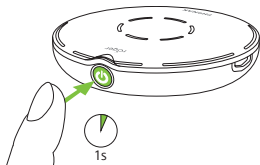
Laddar



Fulladdad

3.2 Slå på Roger Select iN

Tryck på  knappen 1 sekund tills indikatorljuset för mikrofonläget tänds.



Indikatorljus för batteristatus efter påslagning

När Roger-mikrofonen är påslagen blinkar indikatorljuset för batteristatus runt på-/av-knappen svagt. Ett blinkande grönt ljus betyder att batteriet är fulladdat. En fulladdad enhet varar i cirka 8 timmar. Ett blinkande orange ljus betyder att batteriet är laddat till hälften. Om indikatorljuset börjar blinka rött bör du ladda Roger-mikrofonen omedelbart.



Ladda Roger-mikrofonen

4. Använda Roger Select iN för att höra bättre

Roger Select iN är en mångsidig, intelligent produkt. Den identifierar vilka situationer du befinner dig i och anpassar mikrofoninställningarna automatiskt för att ge dig den bästa möjliga taluppfattningen.

- ① För bästa taluppfattning ska du alltid placera Roger-mikrofonen så nära din samtalspartner som möjligt.

4.1 Höra bättre vid bordet

Lägg Roger-mikrofonen mitt på bordet för att lyssna på en grupp människor.



Roger-mikrofonen aktiverar en mikrofon som är aktiv i alla riktningar. När någon pratar fokuserar Roger-mikrofonen på talaren och minskar bakgrundsbullret.

Om två eller flera personer pratar samtidigt kan du trycka på ett segment för att fokusera på en specifik person.



Du kan lägga till fler personer genom att trycka på fler segment.



Om du trycker på ett aktiverat segment igen inaktiveras den valda riktningen.



Tryck på mittknappen för att höra hela gruppen igen.



Indikatorljus för mikrofonläge

Varje gång du trycker på eller flyttar enheten visar indikatorljuset för mikrofonläge de aktiva segmenten. Ljuset slocknar efter ett par sekunder för att spara batteri.



Alla sex riktningar är aktiva

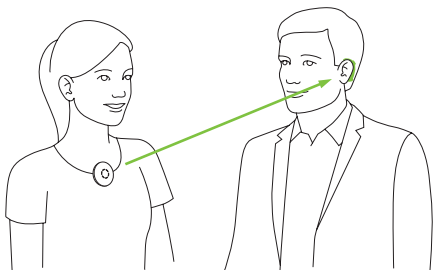


Endast valda riktningar är aktiva

- ❶ Om det inte finns något bord kan du även hålla Roger-mikrofonen i handflatan. Du kan använda samma funktioner som om mikrofonen hade legat på ett bord.

4.2 Höra en talare på avstånd bättre

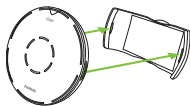
Med Roger Select iN kan du höra en enskild samtalspartner på avstånd eller i mycket bullriga miljöer. I typiska situationer kan du höra talaren även om denne befinner sig 10 meter från dig.



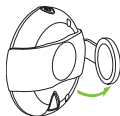
Fäst clipset eller halsbandet innan du räcker över enheten till talaren. Roger-mikrofonen aktiverar automatiskt lämpligt mikrofonläge.

Använda clipset

- 1) Fäst clipset på Roger-mikrofonen.
Se till att clipset klickar på plats i de små öppningarna på Roger-mikrofonens sida.



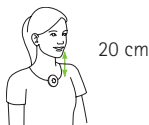
- 2) Öppna det magnetiska clipset.



- 3) Fäst clipset på talarens skjorta.

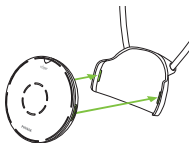


För bästa resultat ska du se till att Roger-mikrofonen bärs mitt på bröstet, ungefär 20 cm från talarens mun.



Använda halsbandet

- 1) Fäst halsbandet på Roger-mikrofonen. Se till att halsbandet klickar på plats i de små öppningarna på Roger-mikrofonens sida.
- 2) Häng halsbandet runt halsen på talaren och justera längden så att Roger-mikrofonen befinner sig inom 20 cm från talarens mun.



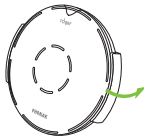
Indikatorljus för mikrofonläge

När Roger Select iN bärs av en talare tänds det översta indikatorljuset för mikrofonläge.



Ta loss clipset eller halsbandet

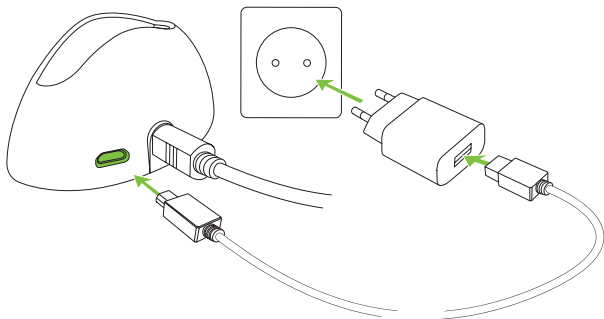
Tryck på ena sidan av clipset eller halsbandet för att ta loss det från Roger-mikrofonen.



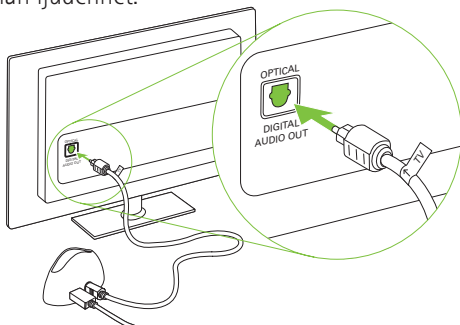
5. Lyssna på TV eller andra ljudenheter

5.1 Ansluta dockningsstationen

- 1) Anslut den mindre änden på USB-kabeln till uttaget på dockningsstationen.
- 2) Anslut den större änden på USB-kabeln till den externa nätadaptern.
- 3) Anslut den externa nätadaptern till ett eluttag.



- 4) Anslut den fria änden på den optiska kabeln (Toslink) till den optiska utgången på en TV-apparat eller annan ljudenhet.



- ❗ Om din TV-apparat eller ljudenhet inte har någon optisk ljudutgång kan du istället använda en analog ljudkabel för anslutning mellan TV och dockningsstation. Den maximala utnivån för ljud är 1,4 Vrms, högre inspänning för ljudet kan skada enheten.
- ❗ Skydda dina ögon mot det optiska ljuset från den optiska Toslink-kabeln när den är ansluten till enheten eller en TV-apparat.

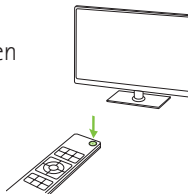
5.2 Lyssna på TV med dockningsstationen

1) Sätt Roger-mikrofonen i dockningsstationen. Mikrofonen slås automatiskt av när den placeras i dockningsstationen.



2) Slå på TV-apparaten (eller annan ljudenhet). Roger-mikrofonen överför automatiskt ljudsignalen till dina öron.

För att avsluta överföringen av ljudsignalen slår du bara av TV-apparaten (eller ljudenheten) eller tar ut Roger-mikrofonen från dockningsstationen.

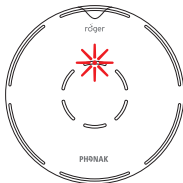


i De interna mikrofonerna för Roger Select iN kommer att tystas när ljud överförs. Genom att trycka på mittknappen kan du aktivera/inaktivera mikrofonerna på Roger-mikrofonen (endast rundupptagande mikrofon).

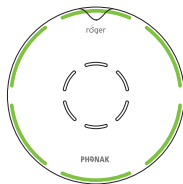
Indikatorljus för tyst läge

När Roger-mikrofonen är placerad i dockningsstationen och överför ljud lyser det röda indikatorljuset i mitten.

Roger-mikrofonen överför ljudsignaler när mikrofonen är i tyst läge.

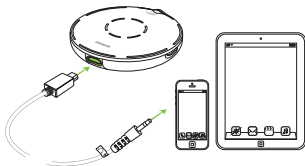


När Roger-mikrofonen överför ljud skickar den även sin mikrofonsignal parallellt.



6. Lyssna på en bärbar ljudenhet

- 1) Kontrollera att du har slagit på Roger-mikrofonen.
- 2) Anslut den rektangulära änden på den korta ljudkabeln till Roger-mikrofonen.
- 3) Anslut den runda änden på den korta ljudkabeln till hörlursuttaget på din bärbara enhet.
- 4) Starta musiken eller musikappen på den bärbara ljudenheten.



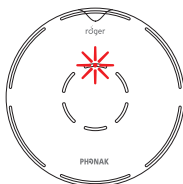
❶ Roger-mikrofonen aktiverar automatiskt tyst läge när du ansluter ljudkabeln. Du kan aktivera mikrofonen genom att trycka på mittknappen. Nu kommer du att höra ljudenheten och mikrofonerna parallellt.

För att avsluta överföringen av ljudsignalen kopplar du bara loss ljudkabeln eller slår av Roger-mikrofonen.

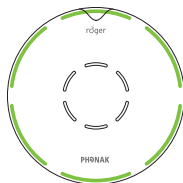
Indikatorljus för tyst läge

När ljudkabeln är ansluten till Roger-mikrofonen lyser det röda indikatorljuset i mitten.

Roger-mikrofonen överför ljudsignaler när mikrofonen är i tyst läge.



När Roger-mikrofonen överför ljud skickar den även sin mikrofonsignal parallellt.

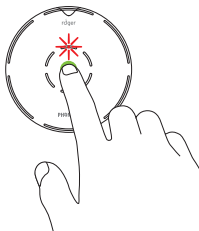


7. Ytterligare funktioner

7.1 Tyst läge

Tryck på mittknappen på enheten en eller två gånger tills det röda indikatorljuset i mitten tänds för att sätta Roger-mikrofonen i tyst läge.

Tryck på mittknappen för att återaktivera Roger-mikrofonen.



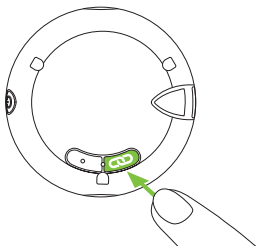
- ❗ När enheten bärs av en talare kan tystfunktionen inte användas.

7.2 Anslut Roger Select iN till din Roger-mottagare

Roger-mottagaren kan antingen installeras i din hörapparat, fästas till din hörapparat/ljudprocessor eller bäras på kroppen (Roger NeckLoop eller Roger X ansluten till din streamer).

Så här ansluter du Roger-mottagaren/-mottagarna.

1. Slå på Roger-mikrofonen och Roger-mottagaren.
2. Håll Roger-mikrofonen inom 10 cm från Roger-mottagaren.
3. Tryck på anslutningsknappen  på Roger-mikrofonen.



Indikatorljuset på baksidan lyser grönt i två sekunder, vilket bekräftar att enheterna är anslutna.

Indikatorljus för anslutningsstatus

När du har tryckt på anslutningsknappen kan indikatorljuset på baksidan avge följande signaler:



Ansluter



Anslutningen lyckades – Roger-mottagaren är ansluten till Roger-mikrofonen.



Roger-mikrofonen kunde inte hitta någon Roger-mottagare. Flytta enheterna närmare Roger-mottagaren och se till att Roger-mottagaren är påslagen. Försök sedan ansluta igen.



Roger-mottagaren är inte kompatibel med Roger-mikrofonen.

i Du kan ansluta ett obegränsat antal Roger-mottagare till Roger-mikrofonen, upprepa bara steg 2 och 3 för samtliga Roger-mottagare.

7.3 Koppla från Roger-enheter (NewNet)

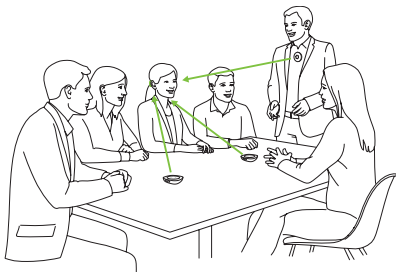
Håll in anslutningsknappen i 7 sekunder för att koppla bort Roger-mikrofonen från  anslutna mottagare eller andra Roger-mikrofoner. Indikatorljuset på baksidan blir orange när Roger-mikrofonen har kopplats bort från alla anslutna enheter.

7.4 Återställa

Om Roger-mikrofonen slutar svara på kommandon kan du återställa den genom att trycka in på/av-knappen och återställningsknappen samtidigt i 10 sekunder (du kan behöva ett tunt gem för att trycka på återställningsknappen).

8. Använda Roger Select iN med andra Roger-mikrofoner

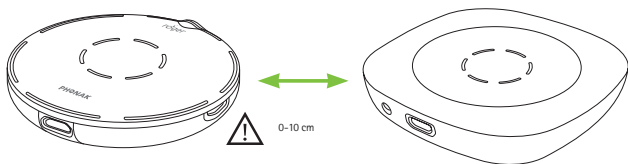
Roger Select iN kan kombineras med andra Roger-mikrofoner, t.ex. Roger Table Mic II. Genom att använda flera mikrofoner kan du höra en större grupp eller flera talare på avstånd.



8.1. Ansluta till andra mikrofoner

För att ansluta en annan mikrofon till Roger Select iN ska du följa dessa steg:

- 1) Slå på båda mikrofonerna.
- 2) Håll mikrofonerna intill varandra (inom 10 cm avstånd).
- 3) Tryck på anslutningsknappen på Roger Select iN.



Indikatorljus för anslutningsstatus

När du har tryckt på anslutningsknappen kan indikatorljuset på baksidan avge följande signaler:

-
-  Anslutningen lyckades – den andra Roger-mikrofonen är nu ansluten till Roger Select iN.

 -  Roger Select iN kunde inte hitta någon annan Roger-mikrofon. Flytta Roger Select iN närmare den andra Roger-mikrofonen och se till att båda mikrofonerna är på. Tryck sedan på anslutningsknappen igen.

 -  Den andra Roger-mikrofonen är inte kompatibel med Roger Select iN eller så är Bluetooth fortfarande aktiverat på den andra Roger Select iN. Uppdatera programvaran i Roger-mikrofonerna eller inaktivera Bluetooth på den sekundära Roger Select iN.
-

8.2. Använda flera mikrofoner

När Roger Select iN används tillsammans med andra mikrofoner måste den bäras på bröstet av en talare.

När du lägger Roger Select iN på bordet kommer den automatiskt att aktivera tyst läge. Om du inaktiverar tyst läge på Roger Select iN aktiveras tyst läge på de andra mikrofonerna som är anslutna till Roger Select iN. Om du aktiverar tyst läge på Roger Select iN eller bär den på bröstet kommer de andra mikrofonerna att aktiveras igen.

9. Felsökning

Problem	Orsaker	Lösningar
Jag kan inte slå på Roger-mikrofonen	Batteriet är urladdat	Ladda Roger-mikrofonen under minst två timmar
Jag hör inget från Roger-mikrofonen	Roger-mikrofonen är i tyst läge (röd LED)	Du kan inaktivera tyst läge på Roger-mikrofonen genom att trycka på mittknappen
	Fel riktning har valts	Tryck på segmentet som är riktat mot talaren
	Roger-mottagarna är inte anslutna till Roger-mikrofonen	Håll Roger-mikrofonen nära var och en av Roger-mottagarna eller den Roger-kompatibla hörapparaten och tryck på anslutningsknappen
	Roger-mottagaren fungerar inte	Kontrollera att du har fäst Roger-mottagaren på din hörapparat och att den är påslagen
	Din hörapparat är inte inställd på rätt program	Kontrollera att din hörapparat är inställd på rätt program (Roger/FM/DAI/EXT)

Problem	Orsaker	Lösningar
Jag kan höra talaren men uppfattar inte vad som sägs	Mikrofonen är placerad för långt bort från talaren	Flytta Roger-mikrofonen närmare talarens mun
	Mikrofonöppningarna kan vara täckta av fingrar	Håll mikrofonen så att mikrofonöppningarna inte täcks
	Mikrofonöppningarna kan vara täckta av smuts	Rensa mikrofonöppningarna
	Fel riktning har valts	Tryck på segmentet som är riktat mot talaren
Jag förlorar ljudsignalen hela tiden	Avståndet mellan dig och Roger-mikrofonen är för stort	Flytta dig närmare Roger-mikrofonen
	Det finns hinder mellan dig och Roger-mikrofonen	Försök att ha fri sikt mellan dig och Roger-mikrofonen eller flytta dig närmare Roger-mikrofonen
Jag hör för mycket buller	Buller fångas upp av Roger-mikrofonen	Tryck på det segment som är riktat mot den person som talar för att minska bakgrundsbuller

Problem	Orsaker	Lösningar
Jag tycker inte om att höra min egen röst i Roger-mikrofonen	Din röst fångas upp av Roger-mikrofonen	Tryck på segmentet som är riktat mot talaren för att minska upptagandet av din egen röst
Volymen på min multimediaenhet är för låg	Felaktiga volyminställningar	Höj volymen på ljudkällan
Jag kan inte höra min multimediaenhet	Ljudkällan har satts i tyst läge	Slå på ljudet på ljudkällan
	Roger-mikrofonen är avslagen	Slå på Roger-mikrofonen
	Ljudkabeln är inte korrekt ansluten	Anslut ljudkabeln på rätt sätt
Roger-mikrofonen har slutat fungera och reagerar inte på några knapptryckningar	Problem med programvaran	Starta om Roger-mikrofonen genom att trycka in på/av-knappen och anslutningsknappen samtidigt i minst 10 sekunder

10. Information om överensstämmelse

Europa:

Överensstämmelsedeklaration

Härmed intygar Sonova Communications AG att denna Phonak-produkt är i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/53/EU om radioutrustning. Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse kan erhållas från tillverkaren eller den lokala Phonak-representanten eller på <http://www.phonak.com>

Driftfrekvens: 2 400–2 483,5 MHz

Effektnivå: < 100 mW

Australien/Nya Zeeland



R-NZ

Anger att enheten efterlever tillämpliga regelverk hos Radio Spectrum Management (RSM) och Australian Communications and Media Authority (ACMA) och får säljas i Nya Zeeland och Australien.

Efterlevnadsmärkningen R-NZ är för radio-produkter som erbjuds på den Nya Zeeländska marknaden under konformitetsnivån A1.

Anmärkning 1:

Denna enhet uppfyller Del 15 i FCC-reglerna för Industry Canada-licens, med undantag för RSS-standard(er).

Användning sker under två förutsättningar:

- 1) att denna enhet inte orsakar störningar, och
- 2) att denna enhet måste klara av alla störningar, inklusive sådana störningar, som kan orsaka oönskade effekter på enheten.

Anmärkning 2:

Ändringar eller modifieringar, som utförs på denna enhet och som inte uttryckligen godkänts av Sonova Communications AG, kan leda till att FCC-behörigheten att använda denna enhet blir ogiltig.

Anmärkning 3:

Enheten är testad och har befunnits vara i överensstämmelse med begränsningarna för digitala enheter i klass B, enligt Del 15 i FCC-reglerna och ICES-003 i Industry Canada.

Begränsningarna är satta för att ge ett skäligt skydd mot skadliga störningar, när enheten används

i en bostadsmiljö. Denna enhet genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används enligt bruksanvisningen, orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det går emellertid inte att garantera att det inte kommer att inträffa störningar i en viss installation. Om enheten orsakar skadliga störningar på radio- eller TV-mottagning, vilket kan avgöras genom att utrustningen stängs av och sätts på, bör brukaren försöka korrigera störningarna på något/några av följande sätt:

- Rikta om eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan enheten och mottagaren.
- Anslut enheten till ett eluttag som hör till en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta försäljaren eller en erfaren radio/TV-tekniker för att få hjälp.

Anmärkning 4:

Överensstämmelse med japansk radiolagstiftning.

Överensstämmelse med handelsrätt. Den här enheten är godkänd enligt föreskrifter i japansk radiolagstiftning (電波法). Enheten får inte modifieras (i vilket fall det tilldelade identifikationsnumret blir ogiltigt).

Anmärkning 5:

FCC/Industry Canada-uttalande om radiofrekvensexponering

Denna apparat uppfyller FCC:s gränsvärden för radiofrekvensexponering, som gäller för en okontrollerad miljö. Denna sändare får inte flyttas eller användas i kombination med någon annan antenn eller sändare.

11. Information och symbolförklaring



CE-symbolen är en bekräftelse från Sonova Communications AG på att denna produkt uppfyller direktivet 2014/53/EU om radioutrustning.



Denna symbol anger att det är viktigt att användaren läser och följer relevant information som finns i denna bruksanvisning.



Indikerar enhetens tillverkare.



Denna symbol anger att det är viktigt att brukaren uppmärksammar relevanta varningar i bruksanvisningen.



Viktig information för hantering och produktsäkerhet.

Användnings- föreskrifter

Denna enhet är konstruerad för att fungera felfritt utan begränsningar vid avsedd användning, om inget annat anges i denna bruksanvisning.



Temperatur vid transport och förvaring:
-20° till +60° Celsius
Driftstemperatur:
0° till +40° Celsius.



Förvaras torrt.



Luftfuktighet vid transport och förvaring:
<90 % (icke-kondenserande).
Luftfuktighet i drift: <90 %
(icke-kondenserande).



Lufttryck: mellan 200 hPa och 1500 hPa.



Denna symbol på produkten eller dess förpackning innebär att den inte ska kasseras tillsammans med annat hushållsavfall. Det är ditt ansvar att kassera uttjänt utrustning enligt gällande regler. Korrekt kassering av gammal elektronik hjälper till att förebygga möjliga negativa effekter på miljö och hälsa. Den här produkten har ett inbyggt batteri som inte kan bytas. Försök inte öppna produkten eller avlägsna batteriet, då detta kan orsaka personskada och/eller skada produkten. Kontakta närmaste återvinningsstation för att avlägsna batteriet.

12. Viktig säkerhetsinformation

Läs informationen på följande sidor innan du använder enheten.

12.1 Varningar

- ⚠ Den här enheten är inte avsedd för barn under 36 månader.
Den innehåller små delar, som kan sväljas av barn. Förvara utom räckhåll för barn och personer med kognitiva funktionshinder eller husdjur. Kontakta omedelbart läkare eller sjukhus om någon sväljer apparaten.
- ⚠ Enheten kan skapa magnetfält. Om eventuella störningar från Roger Select iN upplevs på implanterbara enheter (t.ex. pacemakers, defibrillatorer, etc.) ska du sluta använda Roger Select iN och kontakta din läkare och/eller tillverkaren av den implanterbara enheten för rådgivning.
- ⚠ Använd endast hörapparater som programmerats speciellt för dig av en audionom.

- ⚠️ Kassera elektronikavfall i enlighet med lokala bestämmelser.
- ⚠️ Det är inte tillåtet att utföra ändringar eller modifieringar på någon av enheterna om dessa ändringar inte uttryckligen godkänts av Sonova Communications AG.
- ⚠️ Använd bara tillbehör som är godkända av Sonova Communications AG.
- ⚠️ Den laddare som tillhandahålls av Sonova Communications AG kan användas för laddning av Roger Select iN upp till 5 000 meters höjd. Använd av säkerhetsskäl endast laddare från Sonova Communications AG eller godkända laddare med 5 VDC, max. 2000 mA och upp till en höjd på 2 000 meter.
- ⚠️ Använd inte enheten i explosiva områden (gruvor eller industriområden med risk för explosioner, syrerika miljöer eller områden där brandfarliga ämnen hanteras) eller där användning av elektronisk utrustning är förbjuden.

- ⚠ Enheten kan skadas om du försöker öppna den.
Kontakta din audionom om det uppstår problem som inte kan lösas via åtgärderna i avsnittet Felsökning i den här bruksanvisningen.
- ⚠ När du använder maskiner ska du se till att inga delar av enheten kan fastna i maskinen.
- ⚠ Ladda inte enheten när du bär den på kroppen.

12.2 Produktsäkerhetsinformation

- ① Skydda enheten och dess kontakter och strömförsörjning från smuts och skräp.
- ① Tvinga inte in kablar och liknande när du ansluter dem till din enhet.
- ① Skydda alla enheter från alltför hög fuktighet (platser för bad och simning) och värmekällor (element). Skydda enheten från stötar och vibrationer.
- ① Rengör enheten med en fuktig trasa. Använd aldrig rengöringsmedel (tvättmedel, tvål osv.) eller alkohol för att rengöra dem. Använd aldrig mikrovågsugn eller andra värmeapparater för att torka enheten.
- ① Röntgenstrålning, undersökning med CT eller magnetkamera kan påverka korrekt funktion hos enheterna.

- ① Om enheten har tappats eller skadats, om den har överhettats, har en skadad kabel eller ett skadat uttag, eller har tappats i vätska ska du sluta använda enheten och kontakta ett auktoriserat servicecenter.

12.3 Annan viktig information

- ① Skydda dina ögon mot det optiska ljuset från den optiska Toslink-kabeln när den är ansluten till enheten eller en TV-apparat.
- ① Kraftfull elektronisk utrustning, större elektroniska installationer och metallstrukturer kan påverka och signifikant reducera räckvidden.
- ① Enheten samlar in och lagrar interna tekniska data. En audionom kan läsa av dessa data för att kontrollera enheten och för att hjälpa dig använda enheten på rätt sätt.
- ① Den digitala signal som skickas från enheten till en ansluten mottagare kan inte höras av andra enheter som inte finns i mikrofonens nätverk.

13. Service och garanti

13.1 Nationell garanti

Fråga audionomen där du köpte din enhet om de garantivillkor som gäller i ditt land.

13.2 Internationell garanti

Phonak erbjuder ett års begränsad internationell garanti som gäller från inköpsdatumet. Denna begränsade garanti täcker tillverknings- och materialdefekter. Garantin är endast giltig om inköpsbevis uppvisas.

Den internationella garantin påverkar inte några lagstadgade rättigheter du kan ha enligt den nationella garantin eller den gällande lagstiftning i ditt land som reglerar försäljningen av konsumentprodukter.

13.3 Garantibegränsningar

Garantin täcker inte skador som beror på felaktigt handhavande eller felaktig skötsel, exponering för kemikalier, vatten eller för stor belastning. Skador, som orsakats av tredje part eller reparationer utförda av en ej auktoriserad serviceverkstad, upphäver garantin. Denna garanti gäller inte eventuella tjänster som utförts av en audionom på hörcentralen.

Serienummer: _____

Inköpsdatum: _____

Legitimerad audionom
(stämpel/signatur):

Anteckningar

[illegible]



Sonova Communications AG
Herrenschwandweg 4
CH-3280 Murten
Schweiz
www.phonak.com

sonova
HEAR THE WORLD



029-0755-09/V3.00/2021-06/erc © 2021 Sonova AG All rights reserved

